

Porównanie tłumaczeń Dzieje 24:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	W którym znaleźli mnie który jest oczyszczanym w świątyni nie z tłumem ani z zamętem niektórzy z Azji Judejczycy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	przy których napotkali mnie w świątyni, po dokonaniu oczyszczenia, bez tłumy i bez zgietku,
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Podczas których znaleźli mię (jako) uczynionego nieskalanym* w świątyni, nie z tłumem ani z zamętem. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	W którym znaleźli mnie który jest oczyszczanym w świątyni nie z tłumem ani z zamętem niektórzy z Azji Judejczycy

¹⁾ Składniej: "że jestem uczyniony nieskalanym".